# EXPLORA

ഒരു ലിറ്റിൽ കൈറ്റ്സ് സംരംഭം

**SSGHS KEERAMPARA**

# EDITORIAL

Success, creativity, values – all this blend to form this i nsight . We believe that success depends on our power to observe,power to explore, power to preceive.

We are sure that the positive attitude , hardwork,sustained efforts and innovative ideas exhibited by our students will surely stir the minds of the readers and take them to the beautiful world of unalloyed joy and pleasure . Thus this magazine contributes to the spirits of harmony which is built up within the school through the collective thoughts and aspirations.

On behalf of the editorial board , let me take this opportunity to thank all contributions as their effort is the reason that makes this magazine alive and endearing to the readers....

# St.Stephens Girls High School Keerampara

# INDEX


മേഘമേ നീ ഒന്ന് കരയുക ........ 7
SUN RISE........ 8
അമ്മ എന്ന ദൈവം........ 9
BEAUTIFUL ENVIORNMENT........ 10
THE TRAVELERS AND........ 11
THE PLANE TREE........ 11
താഴ്വര........ 12
A POND FULL OF MILK........ 13
പ്രകൃതി ജീവികൾക്ക് എല്ലാം അമ്മ........ 14
പ്രളയം........ 15
കാട്ടിലെ ബുദ്ധിമതിയായ........ 16
തത്തമ്മ........ 16
You........ 17
സന്ധ്യാസമയം........ 18
moon........ 19
Science........ 20
പുഴയോരം........ 21
मेरी माता........ 22

## മേഘമേ നീ ഒന്ന് കരയുക ...........

മേഘമേ നീ ഒന്ന് കരയുക......
നിന്റെ ആ കണ്ണുനീർ ഭൂമിയിൽ വന്നൊന്ന് വീഴ്ത്തുക.

നിന്റെ കണ്ണുനീർ ജലമല്ലാ,
ഞങ്ങൾക്ക് ജീവനായ് ഒഴുകേണ്ട ജീവാമൃതം.....

വറ്റുന്ന ഭൂമി......വരളുന്ന ഭൂമി ....
കത്തിയെരിയുന്നു ഞങ്ങളിതാ....
മേഘമേ നീ ഒന്ന് കരയുക........(2)......

-- ഗൌരി കൃഷ്ണ

# SUN RISE

# അമ്മ എന്ന ദൈവം

അമ്മയെന്നുള്ള രണ്ടക്ഷരം നാവിൻ മേൽ
മദുരമായി ചീന്തിടുന്നു............
നന്മകൾക്കൊക്കെയും ബീജമീയെന്നുള്ളിൽ
മേന്മയിൽ ചേർത്തതെന്നമ്മയല്ലോ..........
നിർമ്മലമായ സ്നേഹത്തിൻ മദുരമെന്നമ്മയിൽ
നിന്നാസ്വദിക്കുന്നു ഞാൻ ............
അമ്മയെന്നുള്ള രണ്ടക്ഷരം നാവിൻ മേൽ
മദുരമായി ചീന്തിടുന്നു............

-- അളകനന്ദ .

# BEAUTIFUL ENVIORNMENT

# THE TRAVELERS AND THE PLANE TREE

Two men were walking along one summer day.soon it become too hot to go any further and , seeing a large plane tree nearby, they threw themselves on the ground to rest in its shade. Gazhingup in to the branches one man said to the other "what a useless tree this is. It does not have fruit or nuts that we can eat and we cannot even use it's wood for anything"."dont be so ungrateful" rustled the tree in reply. "l am being extremely useful you at this very moment, shielding you from the hot sun. And you call me a good for nothing and all for god's creations ........

# താഴ്‌വര

# A POND FULL OF MILK

***Once there was a king who told some of his workers to dig a pond. Once the pond was dug ,the king made an announcement to his people saying that one person from each household has to bring a glass pof milk during the night and pour it into the pond . So the pond should be full of milk by the morning. After receiving the order, everyone went home .one man prepared to take the milk during the night. He thought that since everyone will bring milk, he could just hide a glass of water and pour inside the pond. Because it will be dark at night, no will notice. So he quickly went and poured the water in the pond and came back. In in the morning, the king come to visite the pond and to his surprise the pond was only filled with water. What was happened is that everyone was thinking like the other man that "I don't have to put the milk someone else will do it".***

# പ്രകൃതി ജീവികൾക്ക് എല്ലാം അമ്മ

ഒരിക്കൾ ഒരു ഗ്രാമമുണ്ടായിരുന്നു. ദേവഗിരി എന്നായിരുന്നു ആ ഗ്രാമത്തിന്റെ പേര്.ദേവഗിരിയിൽ പകുതിയോളം വനപ്രദേശമായിരുന്നു . ഈ ഗ്രാമത്തിൽ ആളുകൾ വളരെ സന്തോഷത്തോടെ ആയിരുന്നു കഴിഞ്ഞിരുന്നത്. പ്രകൃതിയെ സംരക്ഷിക്കുകയും , പ്രകൃതിയെ അമ്മയായിയം അവിടുത്തെ ജനങ്ങൾ കണ്ടിരുന്നു. അവരുടെ രാജ്യം ഭരിച്ചിരുന്നത് ദേവരാജൻ എന്ന രാജാവായിരുന്നു. ആയിടക്കായിരുന്നു കൊട്ടാരം പുതിക്കി പണിയേണ്ടി വന്നത് അതിനായി മരങ്ങൾ ആവശ്യമായിരുന്നു. മരങ്ങൾ ദേവഗിരിയിൽ നിന്ന് വെട്ടുവാന് രാജാവ് ഉത്തരവിട്ടു. രാജാവിന്റെ സേവകർ  ദേവകിയിൽ എത്തി നല്ല മരങ്ങൾ മുറിക്കുവാനായി വാൾ ഓങ്ങുകയും, "നിൽക്ക്. വെട്ടല്ലെ. ഇത് ഞങ്ങളുടെ ജീവനാണ്. മരം പോയാൽ കാടുനശിക്കും . മഴപെയ്യില്ലാ, വെള്ളമുണ്ടാകില്ലാ, എല്ലാം നശിക്കും".

ആ ഗ്രാമത്തിലെ ജനങ്ങൾ ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞ് അവരെ തടഞ്ഞു.കാര്യമൊന്നുമുണ്ടായില്ല .രാജകൽപനയാണ് എന്ന് പറഞ്ഞ് സേവകർ പിന്നേയും മരം മുറിക്കാനായി ഓങ്ങി പക്ഷേ ജനങ്ങൾ അത് സമ്മതിക്കാതെ മരങ്ങലെ കെട്ടിപ്പിടിച്ചുനിന്നു . സേവകർ അവരോട് മാറാനായി ആവശ്യപ്പെട്ടു . പക്ഷേ അവർ മാറിയില്ല. രാജകൽ പ്പനകൽ അനുസരിക്കേണ്ടതിനാൽ സേവകർ ആ മനുഷ്യരെ വെട്ടിക്കൊന്ന് ആ മരങ്ങൾ വെട്ടി. ദാരാളം ആളുകളെ അവർ കൊന്നു,ദാരാളം മരങ്ങളും അവർ വെട്ടിയെടുത്തു . രാജാവ് ഈ വിവരം അറിഞ്ഞു , കുറച്ചു ദിവസങ്ങൾ കഴിഞ്ഞുപോയി രാജാവ് മരണപ്പെട്ടവരെക്കുറിച്ചു തന്നെ ആലോചിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുകയായിരുന്നു പിന്നീട് രാജാവിന് മനപ്രയാസം അനുഭവപ്പെടുകയും ചെയ്തു. രാജാവ് മരണപ്പെട്ടവരുടെ ആത്മാക്കളോട് മാപ്പ് അപേക്ഷിച്ചു . പിന്നീട് അവരുടെ ഓർമ്മക്കായി അവിടെ ആ ദിവസം വൃക്ഷോത്സവം നടത്തുകയും, മരം വെട്ടുന്നതിനു പകരം , മരങ്ങൾ മട്ടു വളർ ത്തുകയും ചെയ്യുന്നു .

# പ്രളയം

# കാട്ടിലെ ബുദ്ധിമതിയായ

# തത്തമ്മ

ഒരിക്കൽ ഒരു വലിയ വനത്തിൽ കുറേ മൃഗങ്ങൾ ജീവിച്ചിരുന്നു .കാട്ടിലെ മൃഗങ്ങൾ സന്തോഷത്തോടെ ആയിരുന്നു കഴിഞ്ഞിരുന്നത് . ഈ കാട്ടിൽ കരടികൾ  ധാരാളം ഉണ്ടായിരുന്നു . അതിൽ ഒരു കരടി മാത്രം വളരെ വികൃതിക്കുട്ടനാണ് . അവന് തിന്നാൻ പക്ഷികളെ വേണം . വേറെ ഇറച്ചിയൊന്നും ഈ കരടിക്ക് വേണ്ടാ . രാത്രിയിൽ പക്ഷികൾ ഉറങ്ങുമ്പോൾ പിടികൂടുക, അതാണ് അവന്റെ വിനോദം . മരത്തിൽ കയറാൻ മിടുക്കനാണ് അവൻ . കാട്ടിലെ പക്ഷികൾ വിഷമിച്ചു . അവർ സഭകൂടി ബുദ്ധിമതിയായ തത്തമ്മയെ വിളിച്ചു . തത്തമ്മയുടെ കഴിവിൽ എല്ലാവർക്കും വിശ്വാസമുണ്ട്. തത്തമ്മ കരടിയെ ഇല്ലാതാക്കുന്ന കാര്യം ഏറ്റെടുത്തു .

തത്ത ഒരുനാൾ കരടിയെ വിരുന്നുവിളിച്ചു . "കരടിച്ചേട്ടാ , താങ്കളെ ഞങ്ങൾ രാജാവാക്കാൻ തീരുമാനിച്ചു . ഇന്ന് രാത്രി വലിയ ആൽമരത്തിൽ വരണം . രാജാവാക്കുന്ന ചടങ്ങ് അവിടെയാണ് . കരടി അവിടെ നേരത്തെയെത്തി . കരടി വലിയ സന്തോഷത്തിലാണ് . അവൻ മരക്കൊമ്പിൽ താളം പിടിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുകയായിരുന്നു . തത്ത തന്റെ ഒരു കൂട്ടുകാരിയേയും കൂട്ടി . ഇലകൊണ്ടുള്ള ഒരു വലിയ തൊപ്പി കരടിയുടെ തലയിൽ വെച്ചു . അൽപ്പനേരം കഴിഞ്ഞപ്പോൾ കരടി താഴെ വീണു . കൈ, കാലിട്ടടിച്ച് ചത്തുപോയി .

സന്തോഷത്തോടെ മറ്റു പക്ഷികൾ പറന്നു വന്നു . തത്തയോട് ചോദിച്ചു "ഇതെങ്ങനെ സാധിച്ചു"?. തത്ത പറഞ്ഞു അത് വെറും തൊപ്പിയല്ലാ കൂട്ടുകാരെ . നല്ലൊരു കടന്നൽ കൂടാണ് അത് . ഇലകൊണ്ട് ഒന്ന് മെല്ലെ പൊതിഞ്ഞുവെന്ന് മാത്രം . കടന്നൽ കുത്തിയാണ് കരടി വീണതും മരിച്ചതും . കാട്ടിലെ പക്ഷികൾക്ക് ആശ്വാസമായി . അവർ തത്തയുടെ ബുദ്ധിയെ പുകഴ്ത്തി .

# You…

*A precious moment*
*When mom with me*
*A strong wish*
*to hug you when*
*you are far from me*
*l love you mom*
*my love like blue sky*
*wants to embrance you*
*when you revcal the value of life*
*when i shed my tears*
*you like an angel wipe away the sorrows*
*pricking in my heart*
*life is full of ups and down*
*but you taught  me*
*The meaning of ups and downs*
*you never give moment*
*to make me feel  sad*
*Inspite of so many difficulties*
*you find a way*
*For my better future*
*so I found no one else*
*better than you in this world*
*to teach me,to console me ,to love me*
*only you can do it mom ......*
*only you , my mom...............*

# സന്ധ്യാസമയം

# _moon

*Are you lonely, moon?*
*You gaint white balloon !*
*You have no water, wind or air.*
*No wonder, nothing lives up there.*
*You can't grow tree or flowers or grass.*
*Your soil is only rock and glass.*
*Even your light is not your own.*
*Instead it's from the sun that's shone.*
*Your gravity is weak, i hear*
*you really have no atmosphere*
*but don't be sad, moon, please don't cry.*
*For I still love you in the sky.*

# Science

*study of insects – Entomology*
*study of human society - sociology*
*study of birds - ornithology*
*study of sound - Acoustics*
*study of vinuses - vinology*
*study of earthquake - seismology*
*study of heavenly bodies – Astronomy*
*study of human and animal behaviour – psychology*
*study of space travel - astnomatics*
*study of bones - osteology*
*study of crimes and criminals – criminology*
*study of blood - Itoematology*
*study of soil - Pedology*
*study of nervous system – Neurology*
*study of sleep - Hipnology*

# പുഴയോരം

# मेरी माता

सबसॆ अच्छी, सबसॆ न्यारी .

मॆरी माता हे , सबसॊ प्यारी .

खॆल लती , खिलाती , दूध पिलाति ,

नऍ खिलोनॆ मुझॆ दिलाती .

रोज सुनाति नई कहानी ,
सबसॆ अच्छी, सबसॆ न्यारी .

# VOTE OF THANKS

Thank you for helping in the creation of this digital magazine of 2019-20 academic year to all the kite teachers, kite students and the non-teaching staffs.

Without your help this magazine would not be a success.

A big thank you from the bottom of our heart to our honourable headmistress- Aji .k. Paul for the immense support given to us in the making of this and thank you for getting this school at the position it is now with hard work and dedication.